



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA
भामा परमाणु अनुसंधान केन्द्र / BHABHA ATOMIC RESEARCH CENTER
युरेनियम निष्कर्षण प्रभाग / URANIUM EXTRACTION DIVISION

विषय: यू.नि.प्र./भा.प.अ. केन्द्र की विभिन्न संकायों में एक्टिव एम.एस. एवं एस.एस. कतरन पदार्थों का पृथक्करण,
डीकॉन्टैमिनेशन/सफाई, काटाई, वेस्टन एवं स्थानांतरण
Sub: Segregation, Decontamination / cleaning, Cutting, Packing and Shifting of
Active MS & SS scrap materials at various facilities of UED/BARC

(भा. प. अ. केन्द्र वेबसाइट प्रदर्शन / BARC Site Display)

निविदा नं./Tender No.: BARC/UED/SKS/ 17139

नियत तारीख/Due Date: 23-10-2017

अध्यक्ष यू. नि. प्र. की ओर से उपरी लिखित विषय पर मोहरबंद दर सूचियों आमंत्रित हैं
Sealed Quotations are invited on behalf of Head, UED for above mentioned subject.

निविदा पूछताछ की संपठनिय प्रति संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता को उपरी लिखित नियत तारीख एवं समय तक सभी कार्यदिवस में दोपहर 2 बजे से 4 बजे के दरम्यान विस्तारित कार्य का संक्षिप्त विवरण दिये जाने के बाद हाथ में दी जाएगी।

Hard copy of Tender Enquiry will be given to the Vendor/Contractor by hand on all working days from 14:00 hrs to 16:00 hrs till the due date and time mentioned above after briefing the scope of job under the Tender.

विस्तारित कार्य का संक्षिप्त विवरण जानने एवं निविदा पूछताछ की संपठनिय प्रति लेने हेतु संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता को डॉ. एस.के. सतपती, अध्यक्ष, जल संसाधन अनुभाग, यू. नि. प्र. से 25594550/25596014 पर सभी कार्यदिवस में सुबह 11 बजे से शाम 5 बजे तक पूर्व नियुक्ति लेनी होगी।

Vendor/Contractor coming for briefing and getting hard copy of Tender Enquiry should take prior appointment with Dr. S.K. Satpati, Head, HPS, UED on 25594550 / 25596014 on all working days from 11:00 hrs to 17:00 hrs

संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता द्वारा निविदा पूछताछ के स्वीकरण के लिये निम्न की आवश्यकता है :

Following criteria is required for acceptance of Tender Enquiry by the Vendor/Contractor:

a) संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता के पास उसकी कंपनी/व्यवसाय-संघ का भा. प. अ. केन्द्र सुरक्षा नियमों के अनुरूप पूर्व-पारक सुरक्षा-पुनरिक्षण होना चाहिये।

Vendor/Contractor should have pre-cleared Security Vetting of his company/Firm as per BARC Security rules.

b) संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता की कंपनी/व्यवसाय-संघ के सभी कामगार वर्ग / श्रमिकों के पास निविदा अवधी खल होने तक (यानि पूछताछ देने की तारीख से कार्य आदेश प्राप्ति के बाद कार्य पूर्ण होने तक) वैध पी वीसी (कम से कम चार लोगों का) होना चाहिये।

All workers/labors of the Vendor's/Contractor's Company/Firm should have valid PVC (for minimum 04 persons) not expiring during the tender period (i.e., from the date of issue of this enquiry till completion of job after getting work order).

c) विचार विमर्श और निविदा पूछताछ लेने आए संविदाकार/ठेकेदार के पास भा. प. अ. केन्द्र का वैध परवाना होना चाहिए। भा. प. अ. केन्द्र द्वारा कोई टी. ई. पी. नहीं बनाया जाएगा।

कृ.पु.उ./P.T.O.

Vendor/Contractor coming for discussion and getting tender enquiry should have valid pass of BARC. No TEP will be made by BARC.

- d) कार्य निष्पादन हेतु आए संविदाकार/टेकेदार/वि.केता की कंपनी/व्यवसाय-संघ के सभी कामगार वर्ग / श्रमिकों के पास उपयुक्त पी. पी. ई. होनी चाहिए और यह सब व्यवस्था संविदाकार/टेकेदार/वि.केता द्वारा की जाएगी।
All workers/labors of the Vendor/Contractor for execution of job in this tender should have proper PPE and arrangement for all above shall be made by Vendor/Contractor.
- e) इस कार्य हेतु संविदाकार/टेकेदार/वि.केता द्वारा अभ्यर्पित कामगार वर्ग / श्रमिकों को एक्टिव इनएक्टिव मेटेरियल हैंडलिंग डीकॉन्टैमिनेशन फैब्रिकेशन इनस्टालेशन और संस्का सम्बंधित कार्यों का अनुभव होना चाहिए (मिलता-जुलता कार्य अनुभव)।
Workers/labors given by the vendor should be well experienced in Active & Inactive Material Handling and Decontamination jobs.
- f) संविदाकार/टेकेदार/वि.केता और उनके कामगार वर्ग / श्रमिकों को भा. प. अ. केन्द्र में उपरी लिखित कार्य करने का अनुभव होना चाहिए। सुरक्षा एवं संरक्षा संबंधित कार्यप्रणाली का कड़ा पालन किया जाएगा।
Vendor/Contractor and his work force should have experience of working in BARC premises related to above mentioned jobs
- g) इस निविदा का कार्य निष्पादन करने के लिए संविदाकार/टेकेदार/वि.केता को अपने सभी कामगार वर्ग / श्रमिकों का डाक्टरी स्वस्थता प्रमाण पत्र जमा कराना होगा।
Vendor/Contractor should submit copies of Medical Fitness Certificate of his workers/labors given by him for execution of the job in this tender.
- h) कार्य निष्पादन करने हेतु सभी कामगार वर्ग / श्रमिकों का डाक्टरी बीमा पालिसी पत्र आवश्यक है।
Medical Insurance Policy of the workers/labors is necessary for execution of the job.

निविदा पूछताछ की संपठनिय प्रति लेने आए संविदाकार/टेकेदार/वि.केता की कंपनी पार्श्वचित्र संतोपप्रद या उपरी लिखित शर्तों के अनुसार नहीं पाए जाने पर भा.प.अ. केन्द्र के पास अस्वीकरण का पूरा अधिकार है।

BARC keeps the right for rejecting the vendor coming for collecting hard copy of Tender Enquiry if his/her company profile is not found satisfactory and as per our terms mentioned above.

शुभकामनाएँ/Regards,

Satpati
27/9/17

डॉ. एस. के. सतपती /Dr. S.K. Satpati

अध्यक्ष, जल संसाधन अनुभाग, यू. नि. प्र./Head, HPS, UED

